

## List of content in German

**Hans Günter Brauch:**  
**Osterweiterung der Europäischen Union.**  
**Umwelt- und Energiepolitik der Tschechischen Republik**  
**(Berlin: Umweltbundesamt, 2001), in preparation.**

### Inhalt

<b>Vorwort des Präsidenten des Umweltbundesamtes, Prof. Dr. Andreas Troge</b>	5
<b>Tabellenverzeichnis</b>	11
<b>Abbildungsverzeichnis</b>	14
<b>Abkürzungsverzeichnis</b>	16
<b>Deutsche Zusammenfassung</b>	21
<b>Vorbemerkung und Dank</b>	45
<b>Einleitung</b>	47
<b>Teil I: Politischer Kontext: EU-Osterweiterung</b>	53
<b>1 Von den Erweiterungen der EG zur Osterweiterung der EU</b>	55
1.1 Frühere Erweiterungen der EG und der EU: Von 6 zu 15 Mitgliedern	55
1.2 Die politischen Vertiefungen und Ausweitung der Tätigkeitsbereiche	56
1.3 Osterweiterung der EU	61
1.4 Weißbuch zur Heranführung der assoziierten MOEL an den EU-Binnenmarkt	70
1.5 Agenda 2000: die Vorauswahl durch die Europäische Kommission	71
1.6 Vereinbarung von Beitrittspartnerschaften mit den MOEL (März 1998)	77
1.7 Erster Zwischenbericht über Fortschritte auf dem Weg zum Binnenmarkt (1998)	78
1.8 Zweiter Zwischenbericht über Fortschritte auf dem Weg zum Binnenmarkt (1999)	84
1.9 Anforderungen der EU an die Umwelt- und Energiepolitik der Beitrittsstaaten	90
<b>2 EU-Osterweiterung mit der Tschechischen Republik</b>	93
2.1 Erweiterungsinteresse und Mitgliedsantrag der Tschechischen Republik	94
2.2 Bewertung des Antrags der Tschechischen Republik durch die Europäische Kommission	96
2.3 Beitrittspartnerschaft mit der Tschechischen Republik (März 1998)	100
2.4 Erster Zwischenbericht über Fortschritte der Tschechischen Republik (1998)	102
2.5 Zweiter Zwischenbericht über Fortschritte der Tschechischen Republik (1999)	106
2.6 Institutionelle Vorbereitung der Tschechischen Republik auf die EU-Mitgliedschaft	119
2.7 Stand der Beitrittsverhandlungen (April 1998 - Mai 2000)	122
<b>Teil II: Politikfeld Energiepolitik</b>	129
<b>3 Energiepolitik der Tschechischen Republik</b>	131
3.1 Statistische Bestandsaufnahmen zur Energieerzeugung und zum Energieverbrauch in der Tschechoslowakei (1980-1992) und in der Tschechischen Republik (1993-1998)	131
3.2 Energiepolitische Ziele und Gesetze der SFR (1990-1992) und der Tschechischen Republik (1993-1999)	142
3.3 Bewertung der tschechischen Energiepolitik durch die Kommission	148
3.4 Finanzierungsvorhaben der Weltbank und der IFC	

3.5 Förderung durch das PHARE-Programm der Europäischen Union	152
	154
3.6 Projektfinanzierung der Europäischen Investitionsbank in der Tschechischen Republik (1993-1999)	
3.7 Projektfinanzierung der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung in der Tschechischen Republik	164
3.8 Fördervorhaben der Bundesregierung und der Länder	167
3.9 Förderungsvorhaben von anderen Staaten	171
3.10 Überblick zu extern finanzierter Vorhaben im Energiesektor	176
	177
<b>4 Der Acquis Communautaire der EU im Bereich Energiepolitik</b>	
4.1 Relevanz des Energiesektors der MOEL	179
4.2 Überblick des EU-Rechts für den Bereich der Energiepolitik	179
4.3 Kurzdarstellung der energiepolitischen EU-Rechtsakte	179
4.4 Auswirkungen der EU-Mitgliedschaft auf die Energiepolitik der MOEL und EU-Staaten	180
	181
<b>5 Umsetzungserfordernisse der gültigen EU-Rechtsnormen für den Energiesektor</b>	183
5.1 Zusammenarbeit zwischen der EU und den MOEL im nicht-nuklearen Sektor	183
5.2 Zusammenarbeit zwischen der EU und den MOEL im Nuklearbereich	185
5.3 Stand der Harmonisierung des Energierechts in der tschechischen Gesetzgebung	186
5.4 Übergangsfristen für die Tschechische Republik im Energiesektor	188
<b>Teil III: Politikfeld Umweltpolitik</b>	
	189
<b>6 Umweltpolitik der Tschechischen Republik</b>	191
6.1 Bestandsaufnahme der Luftschadstoffe und der Treibhausgase: 1985 - 1998	193
6.2 Umweltpolitik und Umweltverwaltung in der Tschechischen Republik	218
6.3 Umweltgesetze der SFR (1990-1992) und der Tschechischen Republik (1993-99)	220
6.4 Internationale Umwelt- und Klimapolitik der Tschechischen Republik	223
6.5 Bewertung der Umweltpolitik der Tschechischen Republik durch die Kommission	231
6.6 Bewertung der Umweltpolitik der Tschechischen Republik durch die OECD	233
6.7 Überblick über bisherige ausländische Hilfen im Bereich des Umweltschutzes	235
6.8 Bisherige Förderung durch die Weltbank	236
6.9 Bisherige Förderung durch das PHARE-Programm der EU-Kommission	237
6.10 Finanzierung von Umweltprojekten durch die Europäische Investitionsbank	239
6.11 Bisherige Förderungen durch die Osteuropabank	240
6.12 Bisherige Programme und Förderung durch dritte Staaten	241
6.13 Programme und Förderungen durch die Bundesregierung sowie Projekte der Deutschen Ausgleichsbank und der Kreditanstalt für Wiederaufbau	242
6.14 Zusammenarbeit des Freistaates Sachsen mit der Tschechischen Republik	250
6.15 Umweltzusammenarbeit des Freistaates Bayern mit der Tschechischen Republik	257
6.16 Überblick und Schlußfolgerungen	259
<b>7 Der Acquis communautaire der EU im Bereich der Umweltpolitik</b>	261
7.1 Beitrittsstrategie der Kommission für den Umweltbereich	261
7.2 Überblick des EU-Rechts für den Bereich der Umweltpolitik	263
7.3 Umweltpolitisch relevante EU-Dokumente	266
7.4 Umweltpolitisch relevante internationale Vertragsregime	266
<b>8 Umsetzungserfordernisse der gültigen EU-Rechtsnormen für den Umweltsektor</b>	
8.1 Stand der Harmonisierung der tschechischen Gesetzgebung im Umweltbereich	269

8.2 Umsetzungserfordernisse bis zum EU-Beitritt der Tschechischen Republik	269
8.3 Positionspapier der Tschechischen Republik zur Umweltpolitik	269
	270
<b>Teil IV: Schlußfolgerungen und Empfehlungen</b>	
<b>9 Schlußfolgerungen und Handlungsperspektiven</b>	281
<b>Literatur</b>	283
• <b>Presseartikel, Beiträge ohne Namen und Dokumente</b>	293
• <b>Internetquellen</b>	303
• <b>CD Roms</b>	306
• <b>Schreiben an den Verfasser</b>	311
	311
<b>Teil V: Anhang</b>	
<b>Anhang A: Dokumente</b>	313
Dok. 1: Auszug aus dem Bericht der Agenda 2000 zur Tschechischen Republik (Juli 1997)	315
Dok. 2: Erster Fortschrittsbericht zur Tschechischen Republik: Energie und Umwelt (1998)	315
Dok. 3: Zweiter Fortschrittsbericht zur Tschechischen Republik: Energie und Umwelt (1999)	339
Dok. 4: Accession Partnership - Czech Republic - March 1998	376
Dok. 5: Accession Partnership - Czech Republic - October 1999 - Draft Commission's Proposal for a Council Decision	424
Dok. 6: Projekt der Weltbank einer Müllverbrennungsanlage in Kyjov	430
	440
<b>Anhang B: Tabellen (Tabellenverzeichnis)</b>	444
<b>Anhang C: Benutzte Maßeinheiten (Tabellenverzeichnis)</b>	485
<b>Anhang D: Zum Projekt - On the Project -</b>	487
<b>D.1: Deutsche Fassung: Zum Projekt</b>	487
1. Projektbeschreibung und Projektpartner	487
2. Unterauftragnehmer: AFES-PRESS	487
3. Zum Autor: Hans Günter Brauch	488
4. Kurzfassung der Studie	489
	490
<b>D.2: English Version: On the Project</b>	491
1. Project description and project partners	491
2. Subcontractor: AFES-PRESS	491
3. On the author: Hans Günter Brauch	492
4. Abstract of the Study	493
	494
<b>D.3: Česká verze: O projektu</b>	495
1. Popis projektu a eitelé	495
2. Subkontraktor: AFES-PRESS	496
3. Abstrakt studie	497
	497
<b>D.3: Zusätzliche Produkte - Additional Products</b>	498
Internetseite des Projekts: <a href="http://www.uba-eecr.de">http://www.uba-eecr.de</a>	498